

# Manuel d'utilisation

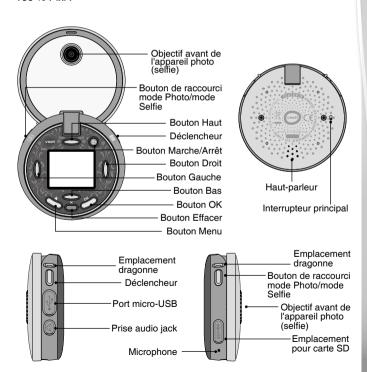
# Kidizoom<sup>®</sup> PiXi



#### INTRODUCTION

Tu viens d'acquérir Kidizoom® Pixi de VTech®. Félicitations !

Tu n'as pas fini de t'amuser avec ce nouveau **Kidizoom**® en forme de poudrier! Très léger, fashion, avec batterie intégrée, **Kidizoom**® **Pixi** est idéal pour prendre des photos, des vidéos, des selfies, t'amuser grâce aux jeux inclus et ajouter et écouter tes chansons préférées. Grâce à son double objectif, amuse-toi à prendre des photos et selfies n'importe où, n'importe quand! Plus de 50 effets sont inclus pour t'amuser: cadres, visages rigolos, coiffures, accessoires et plus encore! Ajoute ces jolis effets sur tes photos, sauvegarde-les puis transfère-les sur ton ordinateur avec le câble micro-USB inclus. Selfie, girly... 100 % Pixi!



# **FONCTIONNALITÉS**

Interrupteur principal	ō <b>ੴ</b> /ō <b>⊖</b>	Lorsque l'interrupteur est sur la position Arrêt 50, la batterie est déconnectée, l'appareil photo ne fonctionne plus et la batterie ne peut pas être chargée. Lorsque l'interrupteur est sur la position Marche 50, la batterie est connectée, l'appareil photo fonctionne, et la batterie peut être chargée.  Note:  • Un petit outil peut être nécessaire (trombone) pour déplacer l'interrupteur sur la position Marche ou sur la position Arrêt.  • Pour une utilisation quotidienne, il n'est pas nécessaire de déplacer l'interrupteur sur la position Arrêt nieterrupteur sur la position Arrêt nieterrupteur lorsque l'interrupteur sur la position Arrêt uniquement lorsque l'appareil photo n'est pas utilisé pendant une longue période.	
Bouton Marche/Arrêt	(1)	Appuie sur ce bouton pour mettre ton <b>Kidizoom® Pixi</b> en <b>Marche</b> . Appuie à nouveau sur ce bouton pour l'éteindre.	
Déclencheur	Ō	Appuie sur ce bouton pour passer en mode Appareil photo et prendre des photos.	
Bouton de raccourci mode Photo/mode Selfie	10,	Appuie sur ce bouton pour basculer entre le mode Photo et le mode Selfie.	
Bouton Menu	(A)	Appuie sur ce bouton pour ouvrir le menu ou pour revenir à l'écran précédent.	

Bouton OK	ОК	Appuie sur ce bouton pour valider un choix.  Note: le bouton OK peut aussi être utilisé pour prendre des photos en mode Appareil photo et pour commencer/stopper l'enregistrement de vidéos en mode Vidéo.
Bouton Effacer	×	Appuie sur ce bouton pour effacer les fichiers selectionnés ou annuler un effet en mode Appareil photo ou en mode Vidéo.
Boutons Haut/Bas/ Gauche/Droite	1 - 1	Appuie sur ces boutons pour faire un choix ou activer la fonction correspondant aux icônes montrées à l'écran.
Emplacement pour carte microSD	mlcroSD	Insère une carte microSD (non incluse) à cet emplacement pour augmenter la mémoire.
Port micro-USB		Connecte-toi à ton ordinateur avec le câble micro-USB inclus pour transférer des fichiers et pour charger ton <b>Kidizoom® Pixi</b> .
Prise audio jack		Branche des écouteurs ou un casque standard pour écouter le son de l'appareil ainsi que les fichiers MP3 que tu as ajoutés.

# **CONTENU DE LA BOÎTE**

- Un Kidizoom® Pixi (avec batterie Li-ion polymère intégrée, rechargeable et non remplaçable\*) de VTech®
- Un câble micro-USB
- · Une dragonne
- · Ce manuel d'utilisation
- \* La batterie incluse n'est pas remplaçable.

La batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères. Cette batterie est recyclable. Veuillez suivre les règles en vigueur concernant le recyclage des produits.

The battery in this product must not be disposed of with household waste. This battery is recyclable. Please follow your local recycling regulations. Battery is not replaceable.

ATTENTION : pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous

de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches, étiquettes et vis d'emballage. Ils ne font pas partie du jouet. Il est conseillé de conserver ce manuel d'utilisation

car il comporte des informations importantes.

WARNING: All packing materials such as tape, plastic sheets, packaging locks, removable tags, cable ties and

packaging locks, removable tags, cable ties and packaging screws are not part of this toy, and

should be discarded for your child's safety.

NOTE: Please keep this user's manual as it contains

important information.

Le jouet doit uniquement être connecté à des équipements de classe II portant le symbole suivant  $\[ \Box \]$  .

Note : le cercle métallique situé sur le devant du Kidizoom® Pixi est un isolant électrique.

#### Pour retirer l'attache de la boîte :

- ① Tourner l'attache permettant de fixer le jouet à sa boîte dans le sens inverse des aiguilles d'une montre plusieurs fois.
- 2 Retirer et jeter l'attache en plastique.



## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Affichage	Écran couleur de 1,8 pouce	
Résolution des photos	1600 x 1200 (2.0 mégapixels) (résolution par défaut) 640 x 480 (0.3 mégapixel)	
Résolution des vidéos	320 x 240 (résolution par défaut) 160 x 120	
Mise au point	À partir de 45 cm	
Mémoire interne	Mémoire interne de 256 Mo (partagée avec les données des programmes, la mémoire disponible pour les fichiers photo et vidéo est donc moindre)	
Format et capacité de la carte mémoire externe	Une carte microSD ou microSDHC (non fournie) d'une capacité de 1 Go à 32 Go est recommandée	
Formats supportés	Photo : Standard Baseline JPEG Vidéo : AVI (Motion JPEG)	
Connecteur externe	Câble micro-USB 2.0 (inclus) pour se connecter à un ordinateur	
Batterie	Batterie Li-ion polymère (non remplaçable)	
Amplitude thermique maximale pour un bon fonctionnement	0-40 °C	
Formats supportés par le lecteur MP3	MP3 : MPEG Audio Layer III WAV : PCM ou ADPCM jusqu'à 44 kHz	

#### Note importante :

 Garder les caches en caoutchouc du port micro-USB et de la carte mémoire fermés hermétiquement quand ils ne sont pas utilisés.

## CAPACITÉS DE STOCKAGE

		Photos		Vidéos	
		0.3 mégapixel	2.0 mégapixels	en 160 x 120 (en minutes)	en 320 x 240 (en minutes)
Mémoire interne		1 060	210	15	6
2 Go	16 600	3 300	220	90	
	4 Go	33 200	6 600	440	180
Carte microSD	8 Go	66 400	13 200	880	360
1	16 Go	132 800	26 400	1 760	720
	32 Go	265 600	52 800	3 520	1 440

**Note :** les données ci-dessus sont approximatives. La quantité et la durée réelles des photos/vidéos dépendent de l'environnement de la prise de vue.

La durée d'une vidéo est limitée à 5 minutes par fichier en utilisant la mémoire interne de l'appareil et à 10 minutes en utilisant une carte mémoire, ou un fichier dont la taille n'excède pas 2 Go.

#### RECHARGEMENT DE LA BATTERIE

Note : le rechargement de la batterie doit être effectué par un adulte.

Pour charger la batterie, brancher l'appareil photo à un ordinateur en utilisant le câble micro-USB inclus.

- S'assurer que l'interrupteur est sur la position Marche avant de charger.
- Soulever le cache en caoutchouc protégeant le port micro-USB sur le côté de l'appareil photo.
- Insérer le câble micro-USB (petite prise) dans le port micro-USB de l'appareil photo.
- Insérer l'autre extrémité du câble micro-USB (grande prise) dans le port USB de l'ordinateur. Un port USB est généralement signalé avec ce symbole
- Une fois la connexion réussie, le symbole de la batterie en chargement
   sera affiché sur l'écran.
- Lorsque la batterie est intégralement chargée, un message s'affiche sur l'écran, puis l'écran s'éteint. Débrancher l'appareil photo de l'ordinateur.

**Note :** le rechargement intégral de la batterie dure environ 3 heures. La durée du rechargement dépend de l'alimentation électrique, du niveau de la batterie avant chargement et de la température ambiante de l'environnement de chargement. L'amplitude thermique maximale pour un bon fonctionnement est 0-40 °C.

#### **DURÉE DE LA BATTERIE**

La durée de la batterie dépend de l'utilisation de l'appareil photo. Comme tout appareil électronique, plus l'usage est fréquent et plus la batterie se décharge rapidement. Certaines activités, comme l'enregistrement de photos et de vidéos, consommeront davantage de batterie. En utilisation continue, la batterie dure environ 2 à 3 heures. En utilisation classique, la batterie dure environ 8 à 12 heures. Lorsque le niveau de batterie est faible, il est recommandé de recharger l'appareil photo avant de l'utiliser. Lorsque la batterie est épuisée, l'appareil photo ne s'allumera plus et doit être rechargé.

#### ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Pour préserver la vie de la batterie, le **Kidizoom® Pixi** s'éteint automatiquement après une courte période d'inactivité. Lors d'un enregistrement vidéo ou de l'écoute de musique, l'appareil photo ne s'éteint pas automatiquement jusqu'à ce que l'enregistrement ou la musique soit terminé.

#### **ENTRETIEN DE LA BATTERIE**

- Charger régulièrement la batterie pour garder une performance optimale, même si le Kidizoom® Pixi n'est pas utilisé. Nous recommandons de charger entièrement Kidizoom® Pixi au moins tous les 6 mois. Déplacer l'interrupteur sur la position Marche avant de charger la batterie.
- Déplacer l'interrupteur sur la position Arrêt seulement lorsque Kidizoom® Pixi n'est pas utilisé pendant une longue période.

#### **ALIMENTATION**

Une mauvaise utilisation de la batterie peut entraîner une explosion, causer un incendie ou des brûlures chimiques. Veuillez lire les instructions suivantes :

- · Ne pas tenter d'enlever la batterie.
- Ne pas écraser et ne pas exposer la batterie à un choc comme une chute.
- Ne pas faire de courts-circuits.
- Ne pas exposer à des températures élevées ni à des sources de chaleur. Ne pas exposer aux rayons du soleil.

- Ne pas ieter dans un incendie.
- Ne pas manipuler une batterie endommagée.
- Mettre la hatterie hors d'atteinte des enfants.
- Garder la batterie sèche.
- Vérifier réqulièrement l'état du câble micro-USB fourni avec le jouet afin de prévenir le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures. En cas de dégâts sur le fil ou sur les autres parties du câble, le réparer avant utilisation.
- Si la durée d'utilisation de la batterie est considérablement réduite sans que l'utilisation soit changée, il est possible que la batterie arrive en fin de vie. La durée de vie de la batterie peut varier d'une batterie à l'autre en fonction du stockage, des conditions d'utilisation et de l'environnement

#### Tri des produits et piles usagés

votre commune.

Les iouets VTech® sont des équipements électriques électroniques (EEE) qui, en fin de vie, feront l'objet d'une collecte sélective en vue de leur recyclage. Ainsi, afin de préserver l'environnement. VTech® vous recommande de retirer et de ieter vos piles usagées dans les containers prévus à cet effet, puis de déposer le jouet en fin de vie dans les points de collecte mis à disposition dans les magasins ou dans



Le symbole de la poubelle barrée sur les produits et les piles ou sur leur emballage respectif indique que les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être néfastes à l'environnement et à la santé.



- Lorsque les symboles Hg, Cd ou Pb sont indiqués, cela signifie que la pile contient plus de mercure (Ha), cadmium (Cd) ou plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la Directive 2006/66/CE sur les piles et les accumulateurs.
- La barre solide sous le symbole de la poubelle barrée indique que le produit a été placé sur le marché après le 13 août 2005.
- Contribuez à la protection de l'environnement en triant vos produits et piles usagés.
- Pour plus d'informations sur la collecte et le tri des piles usagées, vous pouvez visiter le site Internet http://www.corepile.fr.
- Pour plus d'informations sur le tri des produits électriques et électroniques, vous pouvez contacter notre service consommateurs.

### MISE EN PLACE DE LA CARTE MÉMOIRE

Kidizoom® Pixi est compatible avec les cartes mémoires microSD/SDHC (non fournies) pour augmenter la mémoire.

Suivre ces instructions pour utiliser une carte mémoire :

- S'assurer que Kidizoom® Pixi est éteint.
- Soulever le cache en caoutchouc de l'emplacement pour carte mémoire situé sur le côté de l'appareil.
- Insérer la carte mémoire en respectant le schéma ci-contre.
- Replacer le cache pour protéger la carte mémoire.
- Pour retirer la carte microSD/SDHC, appuyer une fois sur la carte afin de l'éjecter.



#### Note:

 Lorsqu'une carte mémoire est insérée, les fichiers sauvegardés sur la mémoire interne ne sont plus accessibles. Vérifiez que les fichiers de l'appareil en mémoire interne et sur la carte mémoire sont bien sauvegardés sur votre ordinateur avant de l'utiliser pour éviter toute perte de donnée.

#### **FIXATION DE LA DRAGONNE**

1. Faire glisser la petite boucle derrière la barre, du côté gauche ou droit de l'appareil, jusqu'à la faire ressortir.



2. Faire passer la dragonne dans la petite boucle et tirer jusqu'à passer la partie en plastique.



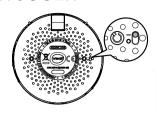
3. S'assurer que l'attache est correctement serrée autour de la barre.



## POUR COMMENCER À JOUER

Lors de la première utilisation de ton **Kidizoom® Pixi**, il est nécessaire de déplacer l'interrupteur (situé en dessous de l'appareil) sur la position **Marche**. Un petit outil (trombone par exemple) peut être utile.

Lorsque l'interrupteur est sur la position **Arrêt**, il ne sera pas possible de charger la batterie ni d'utiliser l'appareil.



**Note :** il est recommandé de recharger intégralement la batterie avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Un chargement complet dure environ 3 heures.

# POUR COMMENCER À UTILISER TON KIDIZOOM® PIXI

Appuie sur le bouton Marche/Arrêt (b) pour allumer ton Kidizoom® Pixi. Lorsque l'appareil est allumé pour la première fois, il est nécessaire de choisir la langue. Appuie sur les boutons Haut et Bas (c) pour choisir la langue puis appuie sur le bouton OK (c) pour valider.

Ensuite, règle la date et l'heure. Appuie sur les boutons **Haut** et **Bas** pour sélectionner le mois, le jour, l'année, l'heure et les minutes. Appuie sur les boutons **Gauche** et **Droite** / pour passer d'un élément à l'autre. Enfin, appuie sur le bouton **OK** pour valider. Si tu souhaites changer la langue, la date et l'heure ultérieurement, tu peux le faire dans le menu Réglages.



**Note :** lorsque le niveau de la batterie devient très faible, la batterie doit être rechargée et la date et l'heure et autres réglages peuvent avoir besoin d'être réinitialisés.

#### **Accueil**

Tu peux accéder à toutes les activités de ton Kidizoom® Pixi à partir du menu principal. Appuie sur le bouton Menu pour afficher les différentes activités, puis appuie sur les boutons Gauche ou Droite pour sélectionner une activité. Appuie sur le bouton OK pour valider. En bas à droite de l'écran, l'heure est affichée.



Tu peux choisir parmi:

- · Appareil photo
- Vidéo
- Galerie photos et vidéos
- Jeux
- · Salons de coiffure et de beauté
- · Lecteur de musique
- Réglages

#### Appareil photo

En mode Appareil photo, appuie sur le bouton **OK** ou sur le **déclencheur** pour prendre une photo. Appuie sur le bouton de **raccourci mode Photo/mode Selfie 1** pour passer du **mode Selfie** au **mode Photo**. Appuie sur les boutons **Gauche** et **Droite** pour sélectionner différents effets

#### Vidéo

En mode Vidéo, appuie sur le bouton **OK** ou sur le **déclencheur** pour commencer ou arrêter l'enregistrement. Appuie sur le **bouton de raccourci mode Photo/mode Selfie** pour passer de l'**objectif avant (selfie)** à l'**objectif arrière**. Appuie sur les boutons **Gauche** et **Droite** pour sélectionner différents effets.

#### Galerie photos et vidéos

Appuie sur le bouton **Gauche** ou le bouton **Droite** pour voir le fichier précédent ou le fichier suivant. Pour supprimer un fichier, appuie sur le bouton **Effacer** pour afficher le menu Effacer et sélectionne la coche pour valider. Pour effacer tous les fichiers, appuie sur le bouton **Bas** dans le menu Effacer et sélectionne la coche pour continuer et suivre les instructions pour valider.

#### Jeux

Appuie sur les boutons **Gauche** ou **Droite** pour sélectionner un jeu et appuie sur le bouton **OK** pour commencer à jouer. Il y a cinq jeux pour t'amuser!

#### Salons de coiffure et de beauté

Appuie sur les boutons **Gauche** ou **Droite** pour sélectionner le Salon de coiffure ou le Salon de beauté puis appuie sur le bouton **OK** pour commencer. Dans le Salon de coiffure, sélectionne différents accessoires et coiffures pour changer ton look. Dans le Salon de beauté, essaie différents styles et couleurs de maquillage.

#### Lecteur de musique

Utilise le lecteur de musique pour écouter tes fichiers MP3. Appuie sur le bouton **Bas** ou le bouton **Haut** pour sélectionner une chanson et appuie sur le bouton **OK** pour commencer à écouter la musique. Pour supprimer une chanson ou un sous-dossier, appuie sur le bouton **Effacer** pour afficher le menu Effacer et sélectionne la coche pour valider. Pour supprimer tous les fichiers MP3, appuie sur le bouton **Effacer** dans le menu Effacer et sélectionne la coche pour continuer et suivre les instructions pour valider.

Note : réfère-toi à la section Télécharger des fichiers MP3 pour mettre des chansons dans ton **Kidizoom® Pixi** avant d'utiliser le lecteur de musique.

#### Réglages

Accède aux Réglages pour ajuster le volume sonore, la luminosité de l'écran, le retardateur, le balayage, la résolution des photos et des vidéos. Vérifie l'état de la mémoire, règle le temps de jeu, la date et l'heure, ou change la langue. Appuie sur les boutons **Gauche** ou **Droite** pour naviguer à travers les options. Appuie sur les boutons **Haut** et **Bas** pour changer une option, et sur le bouton **OK** pour valider.

#### Éteindre Kidizoom® Pixi

Pour éteindre ton **Kidizoom® Pixi**, appuie sur le bouton **Marche/Arrêt** pendant 2 secondes. Ton **Kidizoom® Pixi** s'éteint automatiquement après deux ou trois minutes d'inactivité.

#### TRANSFERT DE FICHIERS

Tu peux connecter ton **Kidizoom® Pixi** à un ordinateur en utilisant le câble micro-USB inclus. Demande l'aide de tes parents pour transférer des fichiers entre ton **Kidizoom® Pixi** et l'ordinateur :

- Soulever la protection du port micro-USB située sur le côté de l'appareil.
- Insérer le câble micro-USB (petite prise) dans le port micro-USB de l'appareil.
- Insérer l'autre extrémité du câble micro-USB (grande prise) dans le port USB de l'ordinateur. Un port USB est généralement signalé à

- Deux disques amovibles appelés «VTech 5203» et «VT SYSTEM» apparaîtront. Utiliser le disque «VTech 5203» pour transférer des fichiers. Le disque «VT SYSTEM» sert uniquement à stocker les données du système et son accès est impossible. Ne pas utiliser ou enlever le disque «VT SYSTEM».
- Si une carte mémoire est insérée dans l'appareil, le disque amovible de la carte mémoire sera visible au lieu du disque «VTech 5203».

Note: une fois l'appareil connecté à l'ordinateur, ne pas le débrancher lorsqu'il est en train de télécharger. Lorsque le téléchargement est terminé, débrancher l'appareil en suivant les étapes pour le déconnecter en toute sécurité. Vous pourrez ensuite retirer l'appareil de l'ordinateur. Pour éviter tout problème avec Kidizoom® Pixi, s'assurer que la protection en caoutchouc du port micro-USB recouvre intégralement le port lorsque l'appareil n'est pas branché au câble.

#### Pour enregistrer sur l'ordinateur les photos et les vidéos :

- Ouvrir le dossier DCIM dans le disque amovible «VTech 5203».
- Les fichiers photo et vidéo seront placés à cet endroit. Les copier et les coller sur un ordinateur pour les sauvegarder.

#### Pour transférer des fichiers photo et vidéo sur l'appareil :

 Ouvrir le dossier «Download» dans le disque amovible «VTech 5203» de l'ordinateur, puis copier et coller les photos à transférer dans le sous-dossier «Photo» et les vidéos dans le sous-dossier «Video».

**Note** : ne pas transférer des fichiers photo ou vidéo provenant d'un autre appareil vers le **Kidizoom® Pixi** car le format de ces fichiers pourrait ne pas être compatible.

#### Transférer des fichiers MP3 dans ton Kidizoom® Pixi:

 Ouvrir le dossier «Music» sur le disque amovible «VTech 5203» de l'ordinateur. Puis copier et coller les fichiers ou dossiers MP3 à transférer sur l'appareil dans ce dossier.

**Note : Kidizoom® Pixi** fonctionne uniquement avec quatre ou moins de quatre sous-dossiers dans le dossier «Music».

#### Configuration système minimale :

Microsoft® Windows® 7, Windows® 8 ou Windows® 10. Ordinateur Macintosh sous Mac OS X version 10.9, 10.10, 10.11 et Mac OS 10.12. 10.13 ou 10.14.

#### Port USB requis.

Microsoft® Windows®, et/ou tout autre produit Microsoft mentionné sont soit des marques de Microsoft Corporation, soit des marques de Microsoft Corporation déposées aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Adobe®, le logo Adobe® et Flash® sont des margues d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et dans d'autres pays. Intel, Pentium sont des marques d'Intel Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. Macintosh et les logos Mac sont des marques déposées d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Les noms de produits mentionnés sont soit des marques déposées, soit des marques commerciales de leurs sociétés respectives.

#### **Modes**

#### Appareil photo (a)



Appuie sur le **déclencheur** ou sélectionne l'icône Appareil photo dans le menu principal pour activer l'appareil photo.

- Pour prendre une photo, appuie sur le déclencheur ou sur le bouton OK.
- Appuie sur le bouton de raccourci mode Photo/mode Selfie pour passer de l'objectif avant à l'objectif arrière de l'appareil.
- Appuie sur les boutons **Gauche** et **Droite** pour naviguer à travers les différents effets photo, les photos prises et le mode Selfie. Appuie sur le bouton Bas pour faire apparaître le menu des Effets et sélectionner un effet de photo par type.
- La fonction Retardateur active un compte à rebours avant la prise de photo. Réfère-toi à la section Réglages pour plus de détails.
- La fonction Détection de visage prend automatiquement une photo avec retardateur en détectant un visage. Quand un visage est détecté, l'appareil photo active un compte à rebours et prend une photo. Pour de meilleurs résultats, assure-toi que les conditions d'éclairage sont bonnes. Si l'appareil photo ne détecte pas de visage, celui-ci prendra automatiquement une photo après quelques secondes.

 Prendre un montage de photos est possible en sélectionnant la fonction de Montage photo. Tout d'abord, appuie sur les boutons Gauche et Droite pour sélectionner un style, puis prends des photos de toi-même et de tes amis dans les différents cadres. Si tu veux reprendre le dernier cadre, appuie sur le bouton Effacer.

**Note :** la résolution des photos peut être modifiée dans les réglages. Réfère-toi à la section Réglages pour plus de détails.

#### Vidéo 🝙

Sélectionne l'icône Vidéo dans le menu principal.

- Appuie sur le bouton OK pour commencer ou arrêter l'enregistrement. Après l'enregistrement, une icône Lecture apparaît. Appuie sur le bouton OK pour regarder la vidéo prise. Pendant la lecture de la vidéo, appuie sur le bouton OK pour passer et retourner à l'écran d'enregistrement.
- Appuie sur les boutons Gauche et Droite pour naviguer à travers les différents effets et thèmes pour les vidéos.
- La fonction Retardateur active un compte à rebours avant l'enregistrement d'une vidéo. Réfère-toi à la section Réglages pour plus de détails.

**Note :** la résolution de la vidéo peut être modifiée dans les réglages. Réfère-toi à la section Réglages de ce manuel pour plus de détails.

#### Galerie photos et vidéos 🛞

Sélectionne l'icône Galerie photos et vidéos sur le menu principal.

- Appuie sur les boutons Gauche et Droite pour sélectionner le fichier précédent ou suivant. La vidéo ou la photo la plus récente apparaîtra en premier.
- Appuie sur le bouton **OK** pour lire un fichier vidéo.
- Quand une photo est sélectionnée, appuie sur le bouton OK pour zoomer en avant. Utilise les boutons Haut, Bas, Gauche et Droite pour te déplacer à travers l'ensemble de la photo. Appuie à nouveau sur le bouton OK pour zoomer en arrière.
- Appuie sur le bouton Effacer pour faire apparaître le menu Effacer.
   Utilise les boutons Haut, Bas, Gauche et Droite pour faire un choix puis appuie sur le bouton OK pour valider.
- Tout en lisant une vidéo, appuie sur les boutons Gauche et Droite pour revenir en arrière ou accélérer. Appuie sur le bouton OK pour faire pause ou reprendre la lecture.

#### Salons de coiffure et de beauté



Il y a deux activités : le Salon de coiffure et le Salon de beauté. Appuie sur les boutons **Gauche** et **Droite** pour sélectionner une activité et appuie sur le bouton **OK** pour commencer.

#### 1. Salon de coiffure

Dans le Salon de coiffure, tu peux prendre des photos et essayer des coupes de cheveux, des accessoires et des lunettes.

Pour commencer, aligne ton visage sur le cadre à l'écran et appuie sur le bouton **OK** pour prendre une photo. Pour modifier une photo existante, appuie sur les boutons **Gauche** et **Droite** pour sélectionner une photo précédemment prise dans les Salons de coiffure et de beauté puis appuie sur le bouton **OK** pour valider.

Conseil: essaie d'aligner tes yeux sur la position des yeux du cadre. Puis, ajuste ta position jusqu'à ce que le reste de ton visage s'adapte au cadre. Essaie de garder ton visage à l'intérieur du cadre pour de meilleurs résultats. Une fois que ton visage est positionné, souviens-toi de regarder l'objectif en prenant la photo.



Une fois la photo prise ou sélectionnée, le menu des Effets apparaîtra.

Utilise les boutons **Gauche** et **Droite** pour sélectionner un effet et appuie sur le bouton **OK** pour valider. Les options dans ce type d'effet apparaîtront sur la photo lorsque tu navigueras à travers les options en appuyant sur les boutons **Gauche** et **Droite**. Quand tu as trouvé l'effet que tu désires, appuie sur **OK**. Rends-toi dans les options des Salons de coiffure et de beauté pour des modifications supplémentaires. Sélectionne **Sauvegarder** pour sauvegarder le fichier.





Pour ajuster n'importe quel effet, accède aux réglages avancés en appuyant sur le bouton **Bas** quand l'effet est sélectionné.

Puis appuie sur les boutons **Gauche** et **Droite** pour sélectionner une option pour ajuster et appuie sur **OK** pour perfectionner l'effet. Après ajustement, tu seras à pouveau dans les réglages avancés pour plus d'ajus



à nouveau dans les réglages avancés pour plus d'ajustements.

Sélectionne la coche pour valider.

Type d'effet	Réglage avancé	Manipulation
Coiffure	Couleur de cheveux	Appuie sur les boutons <b>Gauche</b> ou <b>Droite</b> pour naviguer à travers les différentes couleurs de cheveux.
	Position	Appuie sur les boutons <b>Haut</b> , <b>Bas</b> , <b>Gauche</b> et <b>Droite</b> pour ajuster la position de la coiffure.
Accessoires	Taille	Appuie sur les boutons <b>Haut</b> et <b>Bas</b> pour augmenter ou diminuer la taille de l'accessoire.
	Position	Utilise les boutons <b>Haut</b> , <b>Bas</b> , <b>Gauche</b> et <b>Droite</b> pour modifier la position de l'accessoire.
Lunettes	Taille	Appuie sur les boutons <b>Haut</b> ou <b>Bas</b> pour augmenter ou diminuer la taille des lunettes.
	Position	Utilise les boutons <b>Haut</b> , <b>Bas</b> , <b>Gauche</b> et <b>Droite</b> pour ajuster la position des lunettes.

#### 2. Salon de beauté

Dans le Salon de beauté, tu peux prendre des photos et essayer des maquillages et des effets amusants.

Pour commencer, aligne ton visage sur le cadre à l'écran et appuie sur le bouton **OK** pour prendre une photo. Pour modifier une photo existante, appuie sur les boutons **Gauche** et **Droite** pour sélectionner une photo prise précédemment dans les Salons de coiffure et de beauté puis appuie sur le bouton **OK** pour valider.

Utilise les boutons **Gauche** et **Droite** pour sélectionner un effet et appuie sur **OK** pour valider. Les options dans ce type d'effet apparaîtront sur la photo lorsque tu navigueras à travers les options en appuyant sur les boutons **Gauche** et **Droite**. Rends-toi dans les options du Salon de beauté pour des modifications



ultérieures. Sélectionne **Sauvegarder** pour sauvegarder le nouveau fichier.

Note: pour ajuster n'importe quel effet, accède aux réglages avancés en appuyant sur le bouton Bas quand l'effet est sélectionné. Puis appuie sur les boutons Gauche et Droite pour sélectionner une option pour ajuster et appuie sur OK pour perfectionner l'effet. Après ajustement, tu seras à nouveau dans les



réglages avancés pour plus d'ajustements. Sélectionne la coche de validation quand tu as fini d'ajuster l'effet.

Type d'effet	Réglage avancé	Manipulation	
Filtre	Choisis un des trois différents types de teint ou désactive ce filtre.		
	Forme	Appuie sur les boutons <b>Gauch</b> e et <b>Droite</b> pour modifier la forme	
Blush	Ajuster	Appuie sur les boutons <b>Gauche</b> et <b>Droite</b> pour augmenter ou diminuer la distance entre le blush de la joue gauche et le blush de la joue droite.	
	Position	Appuie sur les boutons Haut, Bas, Droite et Gauche pour définir la position de l'effet.	
Rouge à lèvres	Forme	Appuie sur les boutons <b>Gauche</b> et <b>Droite</b> pour changer la forme.	
	Taille	Appuie sur les boutons <b>Haut</b> et <b>Bas</b> pour augmenter ou diminuer la taille du rouge à lèvres.	
	Position	Appuie sur les boutons <b>Haut</b> , <b>Bas</b> , <b>Droite</b> et <b>Gauche</b> pour définir la position de l'effet.	

Fard à paupières	Ajuster দ্রিখী	Appuie sur les boutons <b>Gauche</b> et <b>Droite</b> pour augmenter ou diminuer la distance entre les effets de l'œil droit et de l'œil gauche.	
	Position	Appuie sur les boutons Haut, Bas, Droite et Gauche pour définir la position de l'effet.	
Mascara	Ajuster	Appuie sur les boutons <b>Gauche</b> et <b>Droite</b> pour augmenter ou diminuer la distance entre les effets de l'œil droit et de l'œil gauche.	
	Position	Appuie sur les boutons Haut, Bas, Droite et Gauche pour définir la position de l'effet.	
	Couleur	Appuie sur les boutons <b>Gauche</b> ou <b>Droite</b> pour naviguer entre les différentes couleurs de mascara.	
Effets Fête	Position	Utilise les boutons Haut, Bas, Droite et Gauche pour définir la position de l'effet.	

#### Lecteur de musique 🔊

Avec le lecteur de musique, tu peux écouter tes fichiers MP3 stockés dans le dossier «Music» de ton **Kidizoom® Pixi** ou dans la carte mémoire (non incluse). Pour transférer des fichiers MP3, réfère-toi à la section.

#### Transfert de fichiers.

- Appuie sur les boutons Haut ou Bas pour sélectionner la chanson précédente ou suivante ou le sous-dossier.
- Appuie sur le bouton OK pour écouter un fichier MP3 ou ouvrir un sous-dossier. Lorsque tu navigues dans un sous-dossier, appuie sur le bouton Menu ou sélectionne la flèche pour revenir au répertoire.

Appuie sur le bouton **Gauche** pour afficher le curseur du volume et ajuste le volume sonore avec les boutons **Haut** et **Bas**.

**Note** : si le volume du lecteur de musique est ajusté, cela affectera le système complet du volume de l'appareil.

Appuie sur le bouton **Droite** pour afficher le mode Écoute en continu et le mode Aléatoire. Appuie sur les boutons **Haut** et **Bas** pour passer du mode Écoute en continu au mode Aléatoire. Dans le mode Écoute en continu, appuie sur les boutons **Gauche** et **Droite** pour sélectionner un réglage : écoute en continu , réécouter une chanson ① ou réécouter tout ②. Dans le mode Aléatoire, appuie sur les boutons **Gauche** et **Droite** pour alterner entre l'activation du mode Aléatoire ② ou la désactivation ② de ce mode.

#### Jeux 🚱



#### Oui, chef!

Aide le chef à créer le repas parfait. Appuie sur le bon bouton de direction lorsqu'il se trouve dans le carré pour guider les actions du chef.



#### Potion magique

Aide à regrouper les ingrédients pour concocter la potion magique parfaite. Déplace ton **Kidizoom® Pixi** jusqu'à ce que l'élément dont tu as besoin soit dans la cible puis appuie sur le bouton **OK** pour le prendre.



#### 4 à la ligne

Choisis un personnage et voyons qui va remporter la partie! Sois le premier à placer quatre petits bonshommes côte à côte sur la même ligne dans n'importe quel sens. Appuie sur les boutons **Gauche** et **Droite** pour positionner ton petit bonhomme au-dessus d'une colonne et appuie sur le bouton **OK** pour le laisser tomber.



#### Bonne aventure

Choisis un sujet et obtiens de précieux conseils et phrases à méditer de la part de ton amie la voyante.



#### Miroir magique

Découvre quel personnage de conte de fées tu es ! Aligne ton visage avec le cadre à l'écran et laisse le miroir magique opérer!



#### Réglages (



Sélectionner l'icône Réglages dans le menu principal pour ajuster les réglages suivants :

**Volume sonore** (a): augmenter ou diminuer le volume sonore de ton Kidizoom® Pixi.

Luminosité - : augmenter ou diminuer la luminosité de l'écran.

Retardateur (1): régler le retardateur sur Marche ou Arrêt pour prendre des photos ou vidéos. Lorsque le retardateur est en Marche, tu verras apparaître un compte à rebours avant de prendre une photo ou une vidéo

Note : le retardateur se mettra en Arrêt automatiquement chaque fois que l'appareil photo est éteint.

#### Mémoire :



- Vérifier l'état de la mémoire. Voir combien de mémoire est utilisée et combien de mémoire disponible il v a soit dans la mémoire interne de l'appareil, soit dans la carte microSD.
- Formater. Cette action effacera tous les fichiers MP3 et toutes les photos, vidéos, et photos de jeux de la mémoire utilisée. La date, l'heure, la progression dans les jeux et tous les réglages ne seront pas affectés.
- · Remise à zéro. Cette action effacera toutes les photos, vidéos, tous les fichiers MP3 et toutes les données de la mémoire interne. Tous les réglages seront réinitialisés dont la date, l'heure, la progression dans les jeux et autres réglages du système. Si une carte microSD est insérée, ces fichiers ne seront pas affectés.

#### Note:

- Les données stockées dans la mémoire interne de l'appareil ne sont pas accessibles lorsqu'une carte mémoire est utilisée.
- · Lorsque la mémoire est saturée, ou lorsque les index des fichiers ont été consommés, sauvegarder les données de l'appareil sur un ordinateur puis supprimer tous les fichiers de l'appareil pour libérer de l'espace.

#### Résolution photo : 45



1600 x 1200 (2.0 mégapixels): fournit une meilleure qualité de photo et utilise plus de mémoire. Moins de photos peuvent être stockées.

640 x 480 (0.3 mégapixel) : la qualité des photos est moins bonne et utilise moins de mémoire. Plus de photos peuvent être stockées.

Résolution vidéo : 🛅

**320 x 240 (240p) :** fournit une meilleure qualité de vidéo et utilise plus de mémoire. Moins de vidéos peuvent être stockées.

**160 x 120 (120p)**: la qualité des vidéos est moins bonne et utilise moins de mémoire. Plus de vidéos peuvent être stockées.

**Note**: en utilisant la mémoire interne pour sauvegarder une vidéo, la limite de temps par vidéo est de 5 minutes. Quand une carte mémoire est insérée. la limite de temps augmente jusqu'à 10 minutes.

Contrôle parental

Le contrôle parental permet de désactiver les jeux ou définir une limite de temps quotidienne. Par défaut, aucune limite de temps n'est définie. Choisir une limite de 15, 30, 60 ou 90 minutes par jour. Une fois la limite de temps atteinte, les jeux ne seront plus accessibles jusqu'au jour suivant. Lorsque les jeux sont désactivés, les icônes apparaissent dans le menu principal dans une configuration légèrement différente.

**Conseil :** cette fonctionnalité est conçue pour les parents d'enfants qui ne savent pas encore lire, car l'accès aux réglages avancés est facile d'accès pour un enfant qui sait lire les instructions.

Note : la limite de temps se réinitialise si les réglages de la date et l'heure changent.

Balayage @

Choisir la fréquence de balayage selon le pays. Si elle n'est pas correctement réglée, des clignotements pourront s'afficher lors du visionnage des photos ou des vidéos ou lors de l'enregistrement des photos et des vidéos en intérieur.

Note : laisser les réglages prédéfinis excepté en cas de voyage.

Date et Heure

Régler le jour, le mois, l'année, l'heure et les minutes, ainsi que le format de la date et de l'heure.

Langue A

Régler la langue de l'appareil en anglais, français, espagnol ou néerlandais.

#### **ENTRETIEN**

 Recouvrir le port micro-USB et le port de carte mémoire avec les caches en caoutchouc lorsqu'ils ne sont pas utilisés afin de les protéger de la poussière et de l'eau.

- Nettoyer la caméra avec un chiffon légèrement humide.
- Éviter toute exposition prolongée du jouet au soleil ou à toute autre source de chaleur.
- Ce jouet est fabriqué avec des matériaux résistants. Néanmoins, lui éviter les chocs contre des surfaces dures et éviter tout contact avec de l'eau.
- Garder les lentilles propres. Si les photos prises sont floues, cela peut être dû à une poussière ou à une lentille sale.

# **RÉSOLUTION DE PROBLÈMES**

Consulte cette section si tu rencontres des difficultés lors de l'utilisation de ton **Kidizoom® Pixi**.

Problème	Solution
L'appareil ne fonctionne plus	<ol> <li>Déplacer l'interrupteur sur la position Arrêt 60 pendant 30 secondes.</li> <li>Déplacer l'interrupteur sur la position Marche 60 puis appuyer sur le bouton Marche/Arrêt 0 pour allumer l'appareil.</li> <li>Si le problème n'est pas résolu, recharger la batterie et réessayer. (Se référer à la section portant sur le rechargement de la batterie pour plus de détails)</li> </ol>
La diffusion à l'écran est anormale	<ol> <li>Déplacer l'interrupteur sur la position Arrêt pendant 30 secondes.</li> <li>Déplacer l'interrupteur sur la position Marche puis appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer l'appareil.</li> </ol>
Les photos et vidéos sont floues	S'assurer que les conditions de luminosité de la prise de vue sont bonnes et que la lentille de protection de l'objectif est propre.
La connexion à l'ordinateur est impossible	S'assurer que le câble micro-USB est correctement branché sur l'appareil d'une part et sur l'ordinateur d'autre part. Déplacer l' <b>interrupteur</b> sur la position <b>Arrêt</b> pendant 30 secondes. Déplacer l' <b>interrupteur</b> sur la position <b>Marche</b> et se reconnecter à nouveau à l'ordinateur.

Les fichiers photo et vidéo téléchargés dans l'appareil ne peuvent pas être visionnés	Vérifier que les fichiers téléchargés sont dans le bon répertoire du Kidizoom® Pixi.  Les photos doivent être placées dans le dossier DOWNLOAD/PHOTO, les vidéos doivent être placées dans le dossier DOWNLOAD/VIDEO du Kidizoom® Pixi lorsqu'il est connecté à un ordinateur.  Kidizoom® Pixi supporte uniquement les formats suivants:  Photos en JPEG Standard et vidéos en AVI (Motion JPEG), fichiers créés avec le Kidizoom® Pixi.
La carte mémoire n'est pas reconnue	<ul> <li>Vérifier que la carte mémoire est correctement insérée.</li> <li>S'assurer que la carte mémoire est de type supporté. L'appareil photo supporte seulement les cartes microSD ou microSDHC.</li> <li>Vérifier que le système de fichiers de la carte mémoire est FAT ou FAT 32, Kidizoom® Pixi ne reconnaît pas les systèmes NTFS ou exFat. Nous conseillons de sauvegarder toutes les données importantes de la mémoire interne et de la carte mémoire et de les convertir au format système de fichier FAT ou FAT 32 avant de les utiliser sur le Kidizoom® Pixi.</li> </ul>

Haut-parleur		Casque	
Tension maximale sur la sortie haut-parleur	≤150mV	Tension maximale sur la sortie casque	≥75mV



# À LIRE AVANT TOUTE UTILISATION D'UN JEU VIDÉO PAR VOUS-MÊME OU PAR VOTRE ENFANT

# I. Précautions à prendre dans tous les cas pour l'utilisation d'un jeu vidéo

Évitez de jouer si vous êtes fatigué ou si vous manquez de sommeil. Assurez-vous que vous jouez dans une pièce bien éclairée en modérant la luminosité de votre écran. Lorsque vous utilisez un jeu vidéo susceptible d'être connecté à un écran, jouez à bonne distance de cet écran de télévision et aussi loin que le permet le cordon de raccordement. En cours d'utilisation, faites des pauses de dix à quinze minutes toutes les heures.

#### II. Avertissement sur l'épilepsie

Certaines personnes sont susceptibles de faire des crises d'épilepsie comportant, le cas échéant, des pertes de conscience à la vue, notamment, de certains types de stimulations lumineuses fortes : succession rapide d'images ou répétition de figures géométriques simples, d'éclairs ou d'explosions. Ces personnes s'exposent à des crises lorsqu'elles jouent à certains jeux vidéo comportant de telles stimulations, alors même qu'elles n'ont pas d'antécédent médical ou n'ont jamais été sujettes elles-mêmes à des crises d'épilepsie. Si vous-même ou un membre de votre famille avez déjà présenté des symptômes liés à l'épilepsie (crise ou perte de conscience) en présence de stimulations lumineuses, consultez votre médecin avant toute utilisation. Les parents se doivent également d'être particulièrement attentifs à leurs enfants lorsqu'ils jouent à des jeux vidéo. Si vousmême ou votre enfant présentez un des symptômes suivants : vertige, trouble de la vision, contraction des yeux ou des muscles, trouble de l'orientation, mouvement involontaire ou convulsion, perte momentanée de conscience, il faut cesser immédiatement de jouer et consulter un médecin.

# SATISFAIT OU REMBOURSÉ :

Vous disposez d'un délai de 15 jours après l'achat de votre Kidizoom® Pixi pour le retourner si celui-ci ne vous convenait pas. Le produit devra être retourné complet dans son emballage d'origine avec son mode d'emploi, accompagné de l'original de la preuve d'achat (ticket de caisse ou facture) à l'adresse suivante : VTech® - Opération satisfait ou remboursé - 24, allée des Sablières - 78290 Croissy-sur-Seine, Tout appareil Kidizoom® Pixi retourné incomplet, abîmé, endommagé, ou sali ne sera pas repris. Nous nous engageons à vous rembourser le montant facturé sur la preuve d'achat, en bons d'achat VTech®, dans la limite de 70 €. Les frais de port occasionnés par le renvoi du produit resteront à votre charge. Le remboursement s'effectuera en bons d'achat valables 1 an. dans un délai de 4 semaines et sera envoyé à l'adresse que vous nous aurez fournie. Un seul remboursement par fover (même nom, même adresse). Cette offre est réservée aux particuliers et ne s'applique pas aux magasins ou aux distributeurs. Offre valable en France uniquement.

## Besoin d'aide sur nos produits?

Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :

www.vtech-jouets.com, rubrique Assistance.

Pour le Canada: www.vtechkids.ca/fr, rubrique Soutien à la clientèle.

# **VOUS SOUHAITEZ CONSULTER NOTRE POLITIQUE DE GARANTIE?**

Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :

www.vtech-iouets.com. rubrique Garantie.

Pour le Canada : www.vtechkids.ca/fr, rubrique Politiques.

# Venez découvrir tous nos produits sur notre site Internet :

Pour la France: **WWW.Vtech-jouets.com** 

Pour le Canada : **WWW.Vtechkids.ca/fr** 

